

小妮子全程策划

nini棒棒糖·作品

● 他们都是天生的万人迷，命犯花花的无敌麻烦大王……

MY TROUBLE SOME BOYFRIEND

我的麻烦男友

「爱哲·著」



北岳文艺出版社



My Troublesome Boyfriend

我的麻烦男友

幻想
Fantasy 如花般绽放，

你会是我幸福的尽头吗……

Will you be my final happiness……

北岳文艺出版社

图书在版编目(CIP)数据

我的麻烦男友.1/nini 棒棒糖 著. —太原: 北岳文艺出版社, 2006.6
ISBN 7-5378-2885-7

I. 我… II. N… III. 长篇小说—中国—当代 IV. I247.5

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2006)第 051775 号

nini 棒棒糖 · 作品

我的麻烦男友 ①

原著: 爱 哲

出 版 人: 周艺文

总 策 划: 小妮子

责任编辑: 刘树民

文案统筹: 邓 筱 金 弦 李 黎

装帧设计: 郭乐登 周 纯 李 小 清

原画监督: 刘 雄 尚 洁

插画创作: 索·比昂卡创作组 (潘德方 王雪 罗丹青 钟华)

插画助理: 陈 辉 李 颖

北岳文艺出版社出版发行

山西省太原市并州南路 199 号 邮编: 030012

湖南东方速印科技股份有限公司印刷 新华书店发行

2006 年 7 月第 1 版第 1 次印刷

开本: 710mm × 960mm 1/16 印张: 16 字数: 120 千字

ISBN 7-5378-2885-7/I · 2809

定价: 25.00 元

THE STORY OF FANTASY IS STILL COMING

My Troublesome Boyfriend.

LIGHT
&
COOL



怕的事情发生了，我们该怎么办？

不振??

许，我们需要一味爱情的药来疗伤……

[MY TROUBLESOME] BOYFRIEND

[私はあなたを愛する]

- ▶ 梦中的王子
- ▶ 在樱花树下邀我起舞,
- ▶ 醒来之后
- ▶ 我便开始在平凡的日子里
- ▶ 寻找那段梦幻般的爱情了.....

序曲.....

A terrible event happened.

What can we do now? Face at it bravely or withdraw in disappointment?

Perhaps we need a love to cure our pain...

Love is beginning

[私はあなたを愛する]

- 一 拜金小公主闪闪登场 ...Material little princess showed up002
- 二 疯狂购物大pk ...Crazy shopping.....005
- 三 突发重大事件天旋地转 Sudden incident broke out as if the sky and earth were spinning around.....009
- 四 万人迷就是麻烦大王 ...All-glamor was a great trouble.....013

童话生成中.....

Beautiful days are full of wonder.

You shouldn't ignore everyone who appears around us,
no matter you like him or hate him.

Tale is happenin'g

[私はあなたを愛する]

- 01 溅我一身泥的臭小子! 你是故意的吧! ? You splattered me with slurry, are you on purpose?.....026
- 02 朝三暮四的超级麻烦大王! Super trouble-man always play fast and loose and so is sure to be punished.....028
- 03 要你管? ! ...Let me be!.....032
- 04 我发誓! 一定要买下圣园中学! ...I swear to get the Holy Garden Middle School!035

- 05 大帅哥柏霖,居然被甩了!!? ...Cool boy Bailin even got the air!.....037
- 06 耶! 让我们一起狂欢吧!! ...Yeah, let's have a good time!.....041
- 07 诅咒你早晚倾家荡产!! ...I curse that you will lose everything someday!.....044
- 08 哇!!魔女军团来了!! ...Wow, here comes a gang of magical girls!.....046

Trouble

「私はあなたを愛する」

私を信じる
天に届く車輪
三人志永遠に

三人志

大麻烦!!

- 
- 01 英雄救美! ?真是太丢人了!! ...Hero saved beauty? Bullshit!.....051
- 02 自以为是的家伙..... ...a guy getting above himself.....053
- 03 真狠心呀! 居然要我去当童工?! ...It's so cruel to ask me to be a kid worker.....056
- 04 不是吧? 又是他?! ...Really? It's him again!.....058
- 05 他真的有这么好心么? ...Is he so kind?.....064

[MY TROUBLESOME] BOYFRIEND

[私はあなたを愛する]

- ▶▶ I wanna try
- ▶▶ 所有的爱
- ▶▶ 直到你明白
- ▶▶ 我的全世界停在
- ▶▶ tonight.....

天使现身中.....Angel is coming

[私はあなたを愛する]

I saw a prince in my dream.

He invited me to dance with him under the oriental cherry tree...

After woke up, I started to look for that fantastic love in daily life.

- 01 居然敢放我鸽子!! ? ...How can he give me the air?.....070
- 02 他! 就是我梦中的白马王子! ...He is just the white-horse prince in my dream.....073
- 03 幸福的平底鞋.....Happy flat-bottomed shoes.....075
- 04 幸运的小汤包... Lucky little dumpling.....076

- 05 初识20号摩天轮...First know the No.20 skywheel.....081
- 06 混球!! 又占我便宜!! ...Shit! He came on to me again!.....084
- 07 臭小子来接我上班喽...Bad boy takes me to my work.....086
- 08 哼! 偷吃我东西的坏家伙! ...Hum, he ate my food behind my back!.....089

- 09 超级可爱的巧克力娃娃...Super lovely chocolate baby!.....091
- 10 我不会让这些人看扁的! ...I won't let them despise me.....093
- 11 金老头!! 看你还神气!! ...Old King, be a man again?.....096
- 12 这会不会就是传说中的爱情呢?? ...Is it the love in the fairy tale?.....098

Trouble
[私はあなたを愛する]

三人志
私を信じる
天に届く車輪
三人志永遠に

大麻烦!!

- 
- 13 一座大山 ...A huge mountain..... 103
- 14 穿婚纱?! 我不是做梦吧?? ...Wear wedding dress? Am I in a dream?..... 107
- 15 哇呀呀! 我抓狂了! ...Wow, I get crazy!..... 109
- 16 冰冷的天使..... ...Cold angel..... 112
- 17 全世界最没出息的我 ...I'm the worst of all..... 117

[MY TROUBLESOME] BOYFRIEND

[私はあなたを愛する]

- ▶ 我停在原地
- ▶ 收集着你的快乐
- ▶ 等你,不敢挪动一步
- ▶ 害怕一毫米的变迁
- ▶ 就让我们错过了.....

恋爱养成中.....

Romance is befalling

In the nice music weaved
with smile and tears, our love was born...

[私はあなたを愛する]

- 01 向左爱向右爱..... Love more or less..... 122
- 02 是她? ...Is it her?..... 125
- 03 臭小子! 我跟你势不两立! ...Bad boy, I'll be fighting against you!..... 127
- 04 哇! 世界真神奇! 什么事情都有的发生! ...Wow, a marvellous world, where
Nothing can't happen!..... 131

- 05 天堂和地下室之间 ...Between heaven and basement..... 134
- 06 过去的柏霖已经不见了 ...The previous Bailin has gone..... 142
- 07 幸福的微笑是打击仇人最好的武器 Happy smile is the best weapon to fight against enemy..... 145
- 08 奇怪的明希中学之旅 ...Strange travel to the Mingshi Middle School..... 148
- 09 完美的一天刚刚开始 ...A perfect day begins..... 160
- 10 樱桃树下的白马天使 ...White-horse angel under the oriental cherry tree..... 162

- 11 我就是超级电灯泡 ...I'm just a super third-wheel..... 165
- 12 我会是他的真命天女吗?? ...I'm his girl by fate?..... 167
- 13 复仇才刚刚开始哦! ...Revenge is just beginning..... 171
- 14 我的心, 就快死了..... My heart is dying..... 174

Trouble
[私はあなたを愛する]

三人志
私を信じる
天に届く車輪
三人志永遠に
大麻烦!!

◆ 礼服的后襟扣 ...The back button of full dress.....	177
◆ 全世界最可爱的女生 ...The loveliest girl in the world.....	179
◆ 请再等我一天..... ...Wait for me for one more day.....	184
◆ 爱情的力量有多大? ...How much is the power of love?.....	189
◆ 测试 ...Test.....	191
◆ 三个人的爱情范特西 ...Three persons' love fantasy.....	195

[MY TROUBLESOME] BOYFRIEND

[私はあなたを愛する]

- ▶ 我眨着眼
- ▶ 望着不断旋转的摩天轮
- ▶ 许下心愿
- ▶ 希望我所有想要的幸福
- ▶ 都能够实现

再见，摩天轮…… See you, skywheel

Do you like skywheel?

Sitting in the skywheel with the one you love, look down

at your hands holding each other look up at the star which stand for your love.

[私はあなたを愛する]

- 01 苍白的天使之梦 ... Dizzy dream of angel 202
- 02 是该痛苦还是该幸福 Pain or happiness? 204
- 03 爱情的漩涡 ... Swirl of love 207
- 04 我一路向北，离开有你的季节 I go ahead northward to escape your world 209

- 05 对不起 ... I'm sorry 212
- 06 我的生命中从此不再有夏天 ... No summer in my life from now on 218
- 07 难忘我和你的初次相遇 Unforgettable first encounter with you 219
- 08 永远的摩天轮 ... Eternal skywheel 224
- 09 720度的爱情旋转 ... Spinning Swirl of love 226



Trouble
[私はあなたを愛する]
大麻烦!!

三人志
私を信じる
天に届く車輪
三人志永遠に

10 幸福的开场白 ...Happy prologue.....	229
11 从地球上消失了..... ..Disappear on the earth.....	230
12 摩天轮下的爱情声音 ...Sound of love under the skywheel.....	233
13 这一定不是我们的爱情ending..... ..It can't be the end of our love.....	236

序曲.....

私達はきっと要る幸福を得ること
ができ(ありえ)る

「Romance is beginning...」

The present of memory

■ 可怕的事情发生了, A terrible event happened.

我们该怎么办? What can we do now?

■ 是勇敢面对还是一蹶不振??

Face at it bravely or withdraw in disappointment?

■ 或许, 我们需要一味

爱情的良药来温柔疗伤.....

Perhaps we need a love to cure our pain...





... One ...

拜金小公主闪闪登场

……………洗地板……………擦玻璃……………扫狗窝……………

……………呼哧呼……………嘿秋嘿……………

My God! 多么美好的一个星期天啊! 可是我呢, 不但不能休息, 还要被老妈的扫帚赶着打扫房间, 真不如上学好呢! 我的人生真是太惨淡了……

“晓悦呀! 上次月考的奖学金应该发了吧?”

服了! 这老女人的记性可真好, 每个月都这么准时, 一次都没有错过。

“啊……～～是啊……昨天发了啦……”

“那你还废话什么?! 还不快点交出来!”

“老妈, 拜托啦! 月考的奖学金能有多少啊? 就那么一点点留给我算了啦! 等到末考的奖学金发了我再补给你好不好? 好不好啊老妈? 老妈……好老妈……好好好漂亮的老妈……”

“不行!!”

(# - . -) / 她还真干脆。

“老妈……”

“说了不行啦! 快交出来!!”

“老……”

“老什么老?! 我很‘老’么?! 不‘老’都被你给叫‘老’了!! 少废话快点交出来!!”

彻底无语了……交吧……

1

序曲

Romance is beginning.....

一张，两张，三张……七张……

“嗯？？有没有搞错？！”老妈的眼睛又瞪起来了，“怎么这么少？！”

“啊？这还少？？那多少算多啊？”

“我听隔壁富先生说他儿子得了10张哎！你怎么才7张？！”

“哎呀……小富这次考得比我好嘛！”

“你少装蒜了！小富哪有一次比你考得好？！我看你八成是藏了私房钱！！臭丫头！真是越来越不像话了！”

“啊？啊啊？？老妈你干什么？！搜身呀你？！喂喂……你这么大把年纪了别贪得无厌好不好？！”

“哎呀死丫头！越来越不像话！竟然敢这样跟老妈说话？！我看你真是活腻了你！！！”

说着，原本打算扫狗毛的大扫把向我飞了过来。

汗……你说她到底是不是我亲妈啊？！怎么好像我是她从垃圾桶里捡来的一样？打死了也不过是丢个烂苹果！

“行了啦老妈！哎哟哎哟……你不要以为我不敢还手哦！我是看你年纪大了让着你！哎哟……你别忘了我已经17岁了正是青壮年哦！我可……哎呀！别打头呀！！我服了不行了么？！我服了啦——
——！！！！（“□”）/ 饶——命——”

（#——）/ 这老女人还真是强悍……最终，连鞋底的1张都被拿走了……

“哼！你这个臭丫头想和老妈耍花样？没那么容易？！行啦！看你这个月赚了不少的份上，不用打扫了！！”

啊？！真的么？！这老女人还算有点良心啊！！虽然损失了点钱，



不过至少重获自由了……— ————

“谢谢老妈！老妈我最爱你了！”

我赶紧上前给了老妈一个大啖，然后飞快的提起包包冲出了家门。
快跑快跑快跑！免得老女人过一会儿变卦了！要知道女人是最善变的哦，
尤其是处于更年期前期的 40 多岁的老女人！

距离我家 200 米的隐蔽处

哇哈哈哈哈……哇哈哈哈哈……

嗯？你一定很奇怪，为什么我被“打劫”了还这么高兴？

哈哈，那就是你不懂啦！其实这次奖学金我一共拿了 30 张呢！老妈
不过抢走了 15 张而已，至于隔壁小富说拿到了 10 张，都是我之前收买
了小富安排好的啦！目的当然是为了使这次行动看起来更加真实，免得
老女人生疑。

哈哈哈哈！我真是天才啊！有一个拜金老妈自然少不了一个拜金女
儿啦！要知道我可是视钱财为粪土——滋养我茁壮成长的粪土啊！怎么
能让我的血汗钱白白落入老妈手中呢？

不但如此，我上个星期还赚到了 100 张的外快！这件事情说来也有
点难为情……呃……（—————）其实这些钱是我帮利娜作弊“赚到”
的……

不过说来也奇怪，那个利娜平时都视我为眼中钉，上个月还一口咬
定是我勾引了她的男朋友才使得他们分手的，可这一次怎么会主动来找
我帮忙呢？而且还出了大价钱……真是搞不懂她<（—oo,—）/……

哎！还是应了那句话，女人是善变的！

无所谓啦！变就变吧！反正赚到钱是正经的，呵呵呵！

Ok！出发！购物去啦！！

... Two ...

疯狂购物大pk

哇！我买我买我买买买！哇塞！打折？！限量？！纪念版？！买一送一？！妈呀……这简直是要我的命啊……哈哈哈哈哈！愿意为购物而死！！

哎呀！可是钱也不多了呢！

咻————一个穿着白色小马夹的小天使从我的脑子里飞了出来：“镇定啊晓悦！镇定啊！千万不能冲动啊！不能再买了啦！不能——哎哟！”

咻——我抡起一个购物袋就把小天使打飞了……

呵呵，(# ▽ #)真是不好意思，本小姐就是一个死性不改的人。

“拜金小魔女！”

嗯？谁这么可恶？！<(￣oo,￣)/不用说，一定是柏霖那个臭家伙！倒霉啊！他来干什么？人家正兴致高昂呢！

简单介绍一下哦，柏霖可是我从小玩到大的死党，在我看来，这家伙除了长了一张人见人爱的漂亮脸蛋之外，没有任何优点！

“喂！你这个家伙也来购物么？这可是女人才会做的事情啊！鄙视你！”

“你乱叫什么？！嫉妒吧？是不是看我陪小惠逛街而这个拜金女没